

Contenido

Acerca de este manual

Operaciones básicas

Guía general

Uso de la corona

Movimiento de fecha

Carga solar

Uso de Mobile Link con un teléfono móvil

Primeros pasos

- 1 Instalación de la aplicación necesaria en el teléfono
- 2 Configuración Bluetooth de los ajustes
- 3 Emparejamiento del reloj con un teléfono

Ajuste de hora automático

Configuración de los ajustes de hora mundial

Corrección de la alineación de las manecillas

Buscador de teléfono

Configuración de los ajustes del reloj

Cambio de los ajustes del horario de verano de la ciudad local

Comprobación del nivel de carga del reloj

Conexión

- Conexión con un teléfono
- Desconexión de un teléfono
- Uso del reloj en un centro médico o un avión
- Desemparejamiento
- Si compra otro teléfono
- Conexión de un reloj diferente con un teléfono

Ajustes del reloj

Ajuste de la hora y la fecha

Configuración de los ajustes de hora dual

Cambio entre la hora de la ciudad local y la hora mundial (hora dual)

Corrección de la alineación de las manecillas

Corrección de la alineación de las manecillas

Traslado a otra zona horaria

Otra información

Cambio del horario de verano

Modelos de teléfono compatibles

Especificaciones

Precauciones de Mobile Link

Copyright y copyright registrado

Solución de problemas

Acerca de este manual

Este manual cubre las operaciones de los modelos de reloj descritas a continuación. Cuando hay alguna diferencia entre los modelos, se proporcionan las explicaciones de forma separada e ilustraciones para cada una de ellas.

- El número de módulo y el nombre del modelo de cada reloj están grabados en la tapa posterior.

Módulo 5459 (nombre del modelo: SHB-100)

No tiene manecilla pequeña de la hora (24 horas).



Módulo 5460 (nombre del modelo: SHB-200)

Tiene manecilla pequeña de la hora (24 horas).



Nota

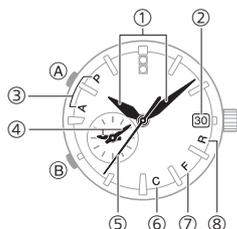
- Las ilustraciones incluidas en esta guía de operación se han creado con el fin de facilitar la explicación. Las ilustraciones pueden diferir ligeramente del elemento que representan.

Operaciones básicas

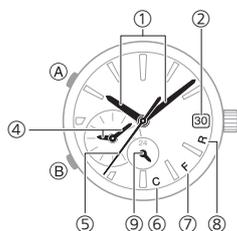
Esta sección proporciona una descripción general de reloj y sus operaciones.

Guía general

Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)



Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)



- 1 Manecillas de la hora y minutos
Indica la hora actual en la zona de su ciudad local.
- 2 Día
Indica el día en la zona de su ciudad local.
- 3 Marcas de A / P
Al configurar el ajuste de Hora dual, el segundero señalará "A" para las horas a.m. y "P" para las horas p.m.
- 4 Manecillas pequeñas de la hora y minutos
Indica la hora actual en su ciudad (hora dual) en función de la hora mundial.
- 5 Segundero
Indica el segundo actual en la zona de su ciudad local.
- 6 Marca de C
Cuando el reloj está conectado con un teléfono, el segundero señala "C".
- 7 Marca de F
Cuando el reloj esté conectado con un teléfono compatible con la función de buscador de teléfono, el segundero señalará "F".
- 8 Marca de R
Cuando el reloj está en espera de conexión con un teléfono, el segundero señala "R".
- 9 Manecilla pequeña de la hora (24 horas)
Indica la hora actual en su ciudad (hora dual) en función de la hora mundial.

Uso de la corona

● Extracción e introducción de la corona

Antes de realizar alguna operación con la corona, necesita extraerla hasta la primera o segunda posición, tal y como se indica en la siguiente imagen. No tire de la corona con demasiada fuerza.

Primera posición



Segunda posición



¡Importante!

- Para evitar la pérdida de resistencia al agua o los daños producidos por impacto, asegúrese de devolver la corona a su posición normal después de utilizarla.
- Cuando vuelva a introducir la corona, tenga cuidado de no aplicar demasiada fuerza.

● Avance/retroceso rápido

Después de extraer la corona, si la gira rápidamente de manera sucesiva en cualquier sentido, las manecillas avanzarán o retrocederán a gran velocidad. Mientras las manecillas avanzan a gran velocidad, si vuelve a girar la corona rápidamente de manera sucesiva, aumentará aún más la velocidad.

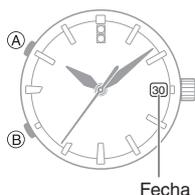
● Cómo detener el avance/retroceso rápido

Gire la corona en la dirección opuesta a la de la operación en curso o pulse cualquier botón.

Nota

- Si no realiza ninguna operación durante unos tres minutos después de sacar la corona, las funciones de corona se desactivarán automáticamente. Si esto sucede, vuelva a introducir la corona y, a continuación, extráigala de nuevo.

Movimiento de fecha



La fecha cambia cada día entre las 22:00 y las 2:00 del día siguiente.

- Puede que no sea posible indicar el día correctamente mientras la corona del reloj se encuentre extraída.

Carga solar

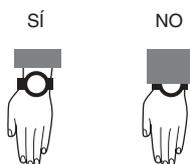
Este reloj funciona con energía suministrada por una pila recargable (secundaria) que se carga mediante un panel solar. El panel solar está integrado en la pantalla del reloj y la energía se genera cada vez que esta está expuesta a la luz.

● Carga del reloj

Cuando no lleve puesto el reloj, colóquelo en un lugar en el que reciba luz intensa.



Cuando lleve puesto el reloj, asegúrese de que la manga no bloquee la pantalla (panel solar). La eficiencia en la generación de energía se reduce incluso cuando la pantalla del reloj está bloqueada parcialmente.



¡Importante!

- En función de la intensidad de la luz y de las condiciones ambientales, el reloj puede estar caliente al tacto cuando se exponga a la luz para su carga. Tenga cuidado y evite las lesiones por quemadura después de cargarlo. Asimismo, evite cargar el reloj en condiciones de temperaturas muy altas, como las que se describen a continuación.
 - En el salpicadero de un vehículo estacionado a pleno sol
 - Cerca de una bombilla incandescente o de cualquier otra fuente de calor
 - Bajo la luz del sol directa o en otras zonas calientes durante largos periodos de tiempo

● Carga restante y pila agotada

El nivel de carga lo indica el movimiento de la manecilla. Las funciones se desactivan cuando la energía de la pila se agota.

¡Importante!

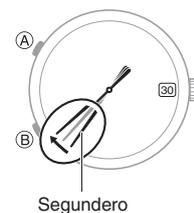
- En caso de que la carga de la pila sea baja o se agote, exponga la pantalla (panel solar) a la luz tan pronto como sea posible.

Nota

- Si expone la pantalla del reloj a la luz después de que la pila se haya agotado, la manecilla de segundos girará en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta detenerse en el segundo 57. Esto indica que se está cargando.

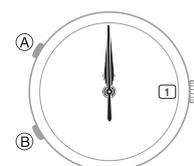
Carga baja de la pila

El segundero se mueve a intervalos de dos segundos.



Pila agotada

Todas las manecillas y la fecha se detienen.



● Directrices del tiempo de carga

La siguiente tabla proporciona unas directrices sobre los tiempos de carga aproximados.

Tiempo de carga necesario para 1 día de uso

Intensidad de la luz		Tiempo de carga aproximado
Alto ↓ Bajo	①	8 minutos
	②	30 minutos
	③	48 minutos
	④	8 horas

Tiempo necesario para alcanzar el siguiente nivel de carga

Intensidad de la luz	Tiempo de carga aproximado		
	Nivel de carga 1	Nivel de carga 2	
Alto ↓ Bajo	①	3 horas	33 horas
	②	8 horas	123 horas
	③	12 horas	199 horas
	④	139 horas	-

Intensidad de la luz

- ① Día soleado, exterior (50.000 lux)
- ② Día soleado, cerca de una ventana (10.000 lux)
- ③ Día nublado, cerca de una ventana (5.000 lux)
- ④ Iluminación fluorescente, interior (500 lux)

Nivel de carga 1 :

Tiempo transcurrido desde que se agota la pila hasta que la manecilla comienza a moverse.

Nivel de carga 2 :

Tiempo transcurrido desde que la manecilla comienza a moverse hasta que se completa la carga.

Nota

- El tiempo de carga real depende del entorno de carga local.

● Ahorro de energía

Si deja el reloj en un lugar oscuro durante aproximadamente una semana, todas las manecillas se pararán para ahorrar energía.

- Solo funciona la fecha.

Recuperación de la operación de ahorro de energía

Pulse cualquier botón o coloque el reloj en un área bien iluminada para recuperarse del modo de ahorro de energía.

Uso de Mobile Link con un teléfono móvil

Mientras exista una conexión Bluetooth entre el reloj y el teléfono, el ajuste de hora del reloj se realiza automáticamente según el ajuste de hora del reloj.

Nota

- Esta función solo está disponible mientras se esté ejecutando CASIO WATCH+ en el teléfono.
- En esta sección se describen las operaciones del reloj y el teléfono.
 - 🕒 : operación del reloj
 - 📱 : operación del teléfono

Primeros pasos

① Instalación de la aplicación necesaria en el teléfono

Para utilizar el reloj con un teléfono, en primer lugar toque uno de los enlaces que aparecen a continuación e instale la aplicación "CASIO WATCH+" en el teléfono.

● Usuarios de iOS (iPhone)

<https://itunes.apple.com/us/app/id760165998?ls=1&mt=8>

● Usuarios de Android™ (GALAXY, etc.)

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.casio.watchplus>

② Configuración Bluetooth de los ajustes

Activar el Bluetooth del teléfono.

● Usuarios de iPhone

1. 📱 En la pantalla de inicio, toque "Ajustes" → "Bluetooth".
2. 📱 Active "Bluetooth".
3. 📱 Toque "Ajustes" para volver a la pantalla "Ajustes".
4. 📱 Toque la siguiente secuencia: "Privacidad" → "Compartir Bluetooth".
5. 📱 Active "CASIO WATCH+".

● Usuarios de Android

📱 Active Bluetooth.

- Si aparecen las opciones "Bluetooth" y "Bluetooth Smart" (Smart con Bluetooth), seleccione "Bluetooth Smart".

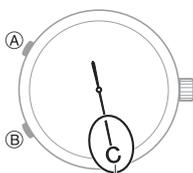
Nota

- Para obtener información detallada sobre los procedimientos de ajuste, consulte la documentación del teléfono.

③ Emparejamiento del reloj con un teléfono

Para poder utilizar el reloj junto con un teléfono, primero debe emparejarlos. Una vez que el reloj esté emparejado con un teléfono, normalmente no tendrá que volver a emparejarlos.

1. Ponga el teléfono con el que se va a emparejar cerca del reloj (aproximadamente a una distancia de un metro).
2. 📱 En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
3. 📱 Toque "SHEEN".
4. 📱 Realice las operaciones tal y como lo indique la aplicación.
 - El nombre del modelo se encuentra grabado en la tapa posterior del reloj.
 - Si aparece un mensaje relacionado con el emparejamiento, realice la operación que se muestra en la pantalla del teléfono.
 - Cuando se inicie el emparejamiento, el segundero se desplazará a las 12 en punto o a la marca "R". Una vez completado el emparejamiento, el segundero se desplazará hasta "C".



Marca de C

Ajuste de hora automático

El reloj se puede configurar para establecer el ajuste de hora automáticamente cada día, de acuerdo con la hora del teléfono.

● Mediante el ajuste automático

Su reloj ajusta la configuración de la hora cuatro veces al día. Lleva a cabo la operación de ajuste automáticamente mientras usted sigue con su vida diaria, sin necesidad de que realice ninguna acción.



¡Importante!

- Es posible que el reloj no pueda realizar el ajuste automático de la hora en las condiciones descritas a continuación:
 - Cuando esté demasiado lejos del teléfono emparejado
 - Cuando la comunicación no sea posible debido a interferencias de radio, etc.
 - Mientras el sistema del teléfono se esté actualizando

Nota

- Si se ha especificado una hora mundial en función de la ciudad con CASIO WATCH+, el ajuste de hora también se realiza de forma automática.
- El reloj se conectará al teléfono y realizará un ajuste de hora automático a las siguientes horas: 5:00, 11:00, 17:00 y 23:00. La conexión finalizará automáticamente tras completarse el ajuste de hora automático.

● Horario de verano

Cuando el reloj se conecta a un teléfono y su hora se ajusta a la del teléfono, la hora de la ciudad local y la hora mundial cambian entre la hora estándar y el horario de verano automáticamente, incluso cuando el reloj deja de estar conectado al teléfono.

🔗 Cambio del horario de verano

- La modificación manual del ajuste de hora con una operación del reloj cancelará el cambio automático entre la hora estándar y el horario de verano.
- Una pantalla CASIO WATCH+ muestra información sobre los períodos de hora de verano.

● Activación del ajuste de hora inmediato

El reloj configurará el ajuste de hora de acuerdo con la hora del teléfono inmediatamente después de que se conecte el uno al otro.

Cuando desee configurar el ajuste de hora del reloj, realice el procedimiento siguiente para conectarse a un teléfono.

- Si se está ejecutando CASIO WATCH+, puede omitir el paso 1. En ese caso, continúe con el paso 2 de este procedimiento.

1. 📱 En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".

2. ⌚ Pulse (B).

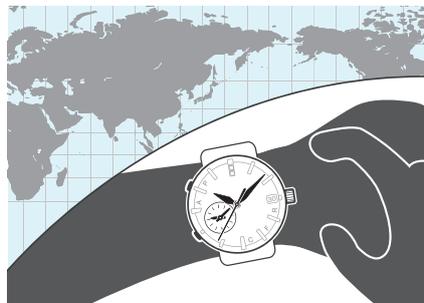
Esto provoca que el segundero se desplace hasta "R". El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono, y el ajuste de hora del reloj se configurará en base al ajuste de hora del teléfono.

- La conexión finaliza automáticamente tras completarse el ajuste de hora.



Configuración de los ajustes de hora mundial

Al seleccionar una hora mundial en función de la ciudad con CASIO WATCH+, la hora de la ciudad se indica con las manecillas pequeñas de la hora y los minutos del reloj. Los ajustes del reloj se pueden configurar para el cambio de horario de verano automático para la hora mundial en función de la ciudad.



Nota

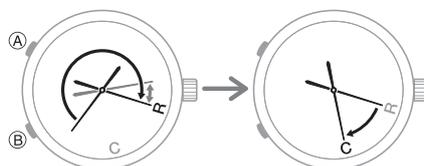
- La función de hora mundial de CASIO WATCH+ le permite seleccionar entre aproximadamente 300 ciudades la hora mundial en función de la ciudad.

● Selección de una hora mundial en función de la ciudad

1. 📱 Toque el icono "CASIO WATCH+".

2. ⌚ Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.

- El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
- El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



3. 📱 Toque "World Time".

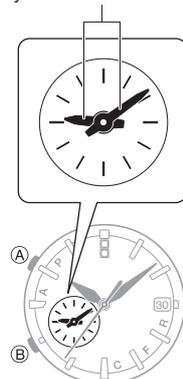
4. 📱 Especifique una hora mundial en función de la ciudad introduciendo un nombre de la ciudad o tocando su ubicación en el mapa en pantalla.

5. 📱 Realice la operación que se muestra en la pantalla del teléfono. El ajuste de la hora mundial se reflejará en el reloj.

Las manecillas de la hora y de minutos pequeñas indicarán la hora actual en la ciudad en función de la hora mundial especificada.

- Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)

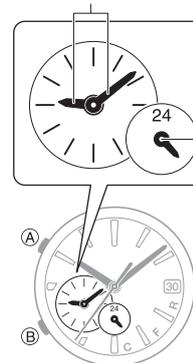
Horas y minutos de la hora mundial



- Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)

Horas de la hora mundial (24 horas)

Horas y minutos de la hora mundial

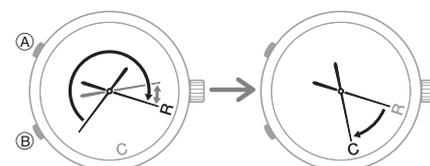


● Configuración del ajuste de horario de verano

1. 📱 Toque el icono "CASIO WATCH+".

2. ⌚ Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.

- El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
- El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



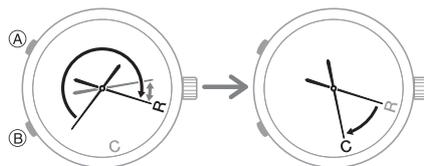
3. Toque "World Time".
4. Especifique una hora mundial en función de la ciudad introduciendo un nombre de la ciudad o tocando su ubicación en el mapa en pantalla.
Si el tiempo especificado actualmente para la hora mundial en función de la ciudad cumple con el horario de verano, el periodo del horario de verano aparecerá en la pantalla.
5. Seleccione el método de cambio de hora de verano que desea utilizar.
 - "Auto"
El reloj cambia entre la hora estándar y el horario de verano automáticamente.
 - "OFF"
El reloj siempre indica la hora estándar.
 - "ON"
El reloj siempre indica el horario de verano.
6. Realice la operación que aparece en la pantalla del teléfono.

Nota

- Cuando se selecciona "Auto", el reloj cambiará entre la hora estándar y el horario de verano automáticamente. No es necesario que cambie el ajuste de hora manualmente para elegir entre el horario de verano y la hora estándar. Incluso si se encuentra en una zona que no contempla el horario de verano, puede dejar el ajuste de horario de verano del reloj en "Auto".
- La modificación manual del ajuste de hora con una operación del reloj cancelará el cambio automático entre la hora estándar y el horario de verano.
- Una pantalla CASIO WATCH+ muestra información sobre los periodos de hora de verano.

● Cambio entre la hora mundial y la hora local

1. Toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.

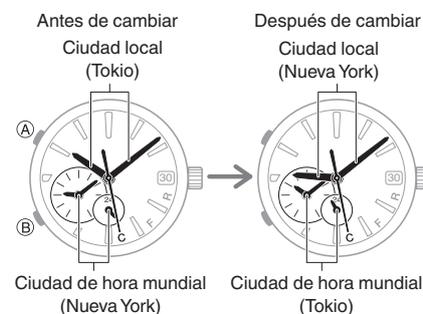


3. Toque .
4. Realice la operación que se muestra en la pantalla del teléfono para cambiar entre la hora local y la hora mundial.
Por ejemplo, si su ciudad local es Tokio y la ciudad para la hora mundial es Nueva York, se intercambiarán como se muestra a continuación.

- Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)



- Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)



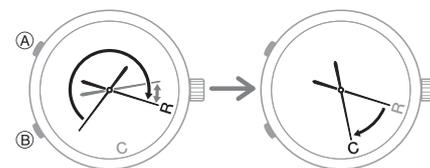
Nota

- El ajuste de hora automático no se realizará durante las 24 horas siguientes al cambio entre la hora local y la hora mundial.

Corrección de la alineación de las manecillas

Si las manecillas no están alineadas incluso después de haber realizado el ajuste de hora automático, utilice CASIO WATCH+ para ajustarlas.

1. Toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



3. Toque la siguiente secuencia: → "Ajustes del reloj".
4. Toque "Ajuste de las posiciones de inicio".
5. Realice la operación que se muestra en la pantalla del teléfono.

Nota

- El movimiento de algunas manecillas está vinculado a otras manecillas. Al corregir la alineación de una manecilla, tendrá que corregir la alineación de las manecillas vinculadas al mismo tiempo.

Buscador de teléfono

Puede utilizar el buscador del teléfono para emitir un tono en el teléfono y que sea más fácil localizarlo. Esta función obliga al teléfono a emitir un tono incluso si está en modo silencioso.

¡Importante!

- No utilice esta función en zonas en las que no se permitan tonos para llamadas telefónicas.
- El tono suena a un volumen muy alto. No utilice esta función si está utilizando el teléfono con auriculares.

1. Si el reloj está conectado a un teléfono, pulse (B) para finalizar la conexión.

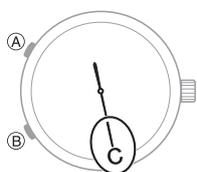


2. Mantenga pulsado el botón (B) durante tres segundos aproximadamente hasta que el segundero señale "F".

Esto inicia la función de buscador de teléfono.

El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono. A continuación, el teléfono emitirá un tono.

- Pasarán unos segundos antes de que suene el teléfono.



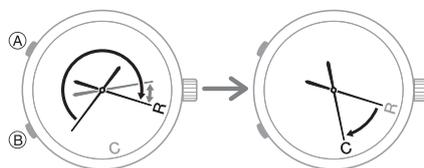
3. Pulse cualquier botón para detener el tono.

- Puede pulsar cualquier botón del reloj para detener el tono solo durante los primeros 30 segundos después de que empiece a sonar.

Configuración de los ajustes del reloj

Puede utilizar CASIO WATCH+ para especificar la cantidad de tiempo hasta finalizar automáticamente la conexión Bluetooth, así como configurar otros ajustes.

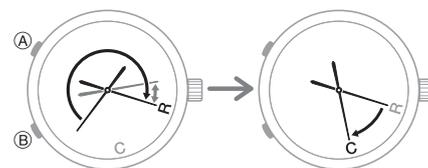
1. Toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



3. Toque la siguiente secuencia: → "Ajustes del reloj".
4. Seleccione el ajuste que desea cambiar y, a continuación, realice la operación que se muestra en la pantalla del teléfono.

Cambio de los ajustes del horario de verano de la ciudad local

1. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.

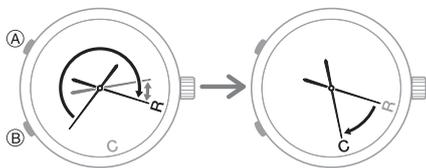


3. Toque la siguiente secuencia: → "Ajustes del reloj".
4. Toque "Horario de verano de hora de casa".
5. Seleccione el método de cambio de hora de verano que desea utilizar.
 - "Auto"
El reloj cambia entre la hora estándar y el horario de verano automáticamente.
 - "OFF"
El reloj siempre indica la hora estándar.
 - "ON"
El reloj siempre indica el horario de verano.
6. Realice la operación que aparece en la pantalla del teléfono.

Comprobación del nivel de carga del reloj

Utilice el procedimiento que se indica a continuación para comprobar el nivel de carga actual del CASIO WATCH+.

1. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



3. Utilice CASIO WATCH+ para comprobar el nivel de carga.

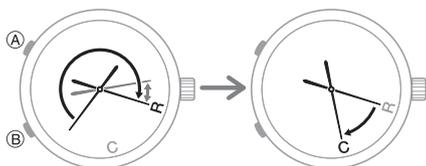
Conexión

Conexión con un teléfono

En esta sección se explica cómo establecer una conexión Bluetooth entre un teléfono que esté emparejado con el reloj. Cuando se establezca una conexión, el reloj configura el ajuste de hora en base al ajuste de hora del teléfono.

- Si el reloj no está emparejado con el teléfono con el que desea conectarse, realice el procedimiento detallado en "3 Emparejamiento del reloj con un teléfono" para emparejarlos.

1. Ponga el teléfono cerca del reloj (aproximadamente a una distancia de un metro).
2. Si el segundero no apunta a "C", mantenga pulsado el botón (B) durante aproximadamente 1,5 segundos.
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".
 - El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.



¡Importante!

- Si tiene problemas para establecer una conexión, eso podría significar que CASIO WATCH+ no se está ejecutando en el teléfono. En la pantalla de inicio del teléfono, toque el icono "CASIO WATCH+". Una vez iniciada la aplicación, mantenga pulsado el botón (B) del reloj durante aproximadamente 1,5 segundos.

Nota

- La conexión se interrumpirá si no realiza ninguna operación en el reloj o teléfono durante una cantidad especificada de tiempo. Para especificar el tiempo límite de conexión, realice la siguiente operación con CASIO WATCH+: "Ajustes del reloj" → "Ajuste la hora para conectar a esta aplicación". A continuación, seleccione una configuración de 3 minutos, 5 minutos o 10 minutos.
- Mientras el reloj está conectado al teléfono, el segundero completa una vuelta cada minuto.

Desconexión de un teléfono

Al pulsar (B), se finaliza la conexión Bluetooth y el funcionamiento del segundero regresa a la normalidad.



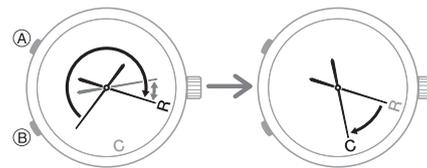
Uso del reloj en un centro médico o un avión

Si se encuentra en un hospital, un avión o cualquier otro lugar donde el ajuste de hora automático pueda causar problemas, puede utilizar el siguiente procedimiento para desactivarlo. Realice el mismo procedimiento de nuevo para volver a activar el ajuste de hora automático.

1. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Mantenga pulsado el botón (B) durante unos 1,5 segundos.

El segundero se moverá hasta "C" cuando se establezca una conexión entre el reloj y el teléfono.

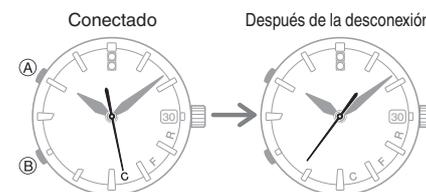
 - El segundero se desplazará a "R". Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero empiece a moverse de nuevo y, a continuación, se pare en "R".



3. Toque la siguiente secuencia: → "Ajustes del reloj".
4. Toque "Ajuste de hora".
5. Realice la operación que aparece en la pantalla del teléfono.

Desemparejamiento

1. Si el reloj está conectado a un teléfono, pulse (B) para finalizar la conexión.



2. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
3. Toque el icono CASIO WATCH+ .
4. En "Reloj ya registrado", toque el reloj que desea desemparejar.
5. Toque "Eliminar registro de emparejado".
6. Toque "Eliminar".

Esta acción desempareja el reloj y el teléfono.

Nota

- Si no puede volver a sincronizar el reloj con un teléfono tras el desemparejamiento, utilice el procedimiento siguiente para borrar la información de emparejamiento del reloj y, a continuación, realice de nuevo la operación de sincronización.

1. Extraiga la corona hasta la segunda posición.



2. Mantenga pulsado (B) durante aproximadamente cinco segundos.

El segundero se moverá a las 12 en punto. Mantenga pulsado (B) hasta que el segundero se mueva a las 12 en punto.

Esta acción borra la información de emparejamiento del reloj.

3. Vuelva a introducir la corona.

Si compra otro teléfono

Es necesario realizar la siguiente operación siempre que desee establecer una conexión Bluetooth con un teléfono diferente al que está conectado actualmente.

1. Desempareje el reloj de su teléfono actual (anterior).

Desemparejamiento

2. Empareje el reloj con su nuevo teléfono.

Emparejamiento del reloj con un teléfono

Conexión de un reloj diferente con un teléfono

Debe realizar los pasos que se indican a continuación antes de emparejar otro reloj con el teléfono, como por ejemplo después de comprar un reloj nuevo.

Emparejamiento del reloj con un teléfono

1. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
2. En la esquina superior izquierda de la pantalla, toque .
3. En la lista que se muestra, toque la marca del teléfono al que desea conectarse.
4. Realice las operaciones tal y como lo indique la aplicación.
 - El nombre del modelo se encuentra grabado en la tapa posterior del reloj.

Conexión con un reloj que ya está emparejado

1. En la pantalla de inicio, toque el icono "CASIO WATCH+".
2. Deslice la pantalla para desplazarse por los relojes disponibles y mostrar el reloj al que desea conectarse.
3. Realice las operaciones del reloj según las instrucciones que aparezcan en la pantalla del teléfono.

¡Importante!

- Un teléfono solo se puede conectar con un reloj a la vez. Para conectarse con otro reloj, necesita finalizar la conexión actual.

Ajustes del reloj

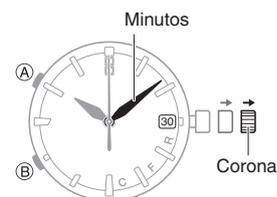
Realice el siguiente procedimiento para configurar los ajustes de hora de su ciudad local (ubicación actual) y los de hora dual manualmente.

Ajuste de la hora y la fecha

Mientras el reloj esté conectado a un teléfono, se adaptará automáticamente a la configuración de fecha y hora del teléfono. Si el reloj no está conectado a un teléfono, utilice el procedimiento siguiente para ajustar la configuración de fecha y hora.

1. Extraiga la corona hasta que suene el segundo clic.

Esto provoca que el segundero se mueva a las 12 en punto y active la operación de ajuste de minutos.



2. Gire la corona para cambiar el ajuste de los minutos.

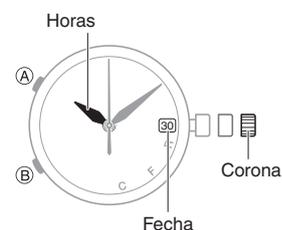
- El ajuste de hora dual también se configura en función del ajuste de la hora actual.

3. Pulse (A).

Esta acción activa la función de ajuste de hora y día.

4. Gire la corona para cambiar el ajuste del hora y día.

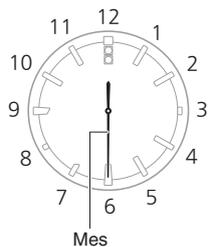
- Compruebe el ajustes de a.m./p.m. siempre que cambie a otro día.



5. Pulse (A).

Esto activará la operación de ajuste de mes.

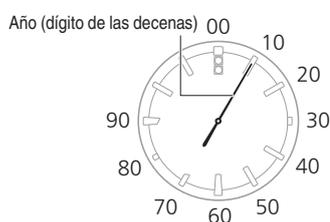
6. Gire la corona para cambiar el ajuste de mes.



7. Pulse (A).

Esto activa la operación de ajuste de la decena del año.

8. Gire la corona para cambiar la decena del año.



9. Pulse (A).

Esto activa la operación de ajuste de la unidad del año.

10. Gire la corona para cambiar la unidad del año.

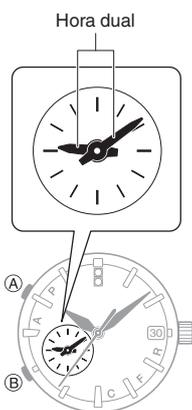


11. En la señal de hora de la parte superior de un minuto, vuelva a introducir la corona.

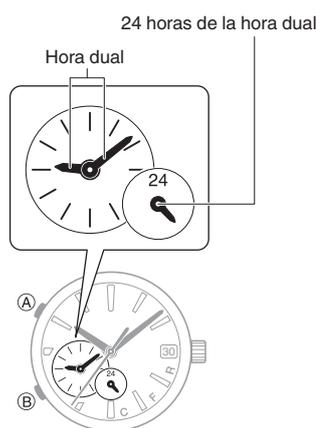
Configuración de los ajustes de hora dual

La hora dual le permite realizar un seguimiento de la hora actual en otra zona horaria, además de en la zona horaria de su ciudad local.

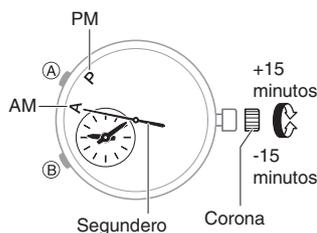
- Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)



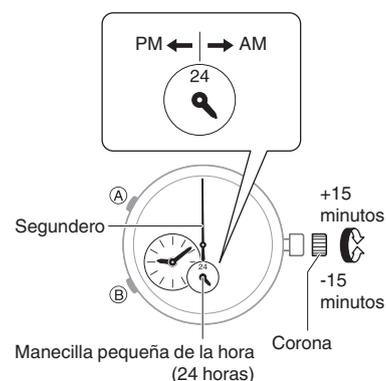
- Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)



1. Extraiga la corona hasta que suene el primer clic.
2. Gire la corona para cambiar la configuración de tiempo dual.
 - Puede configurar el tiempo dual en incrementos de 15 minutos.
 - Si su reloj no tiene una manecilla pequeña de la hora (24 horas), puede saber si Hora dual está mostrando una hora a.m. o p.m. según la posición del segundero.



- Si su reloj tiene una manecilla pequeña de la hora (24 horas), puede saber si Hora dual está mostrando una hora a.m. o p.m. según la posición de la manecilla.

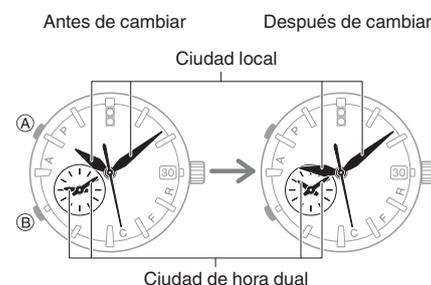


3. Vuelva a introducir la corona.

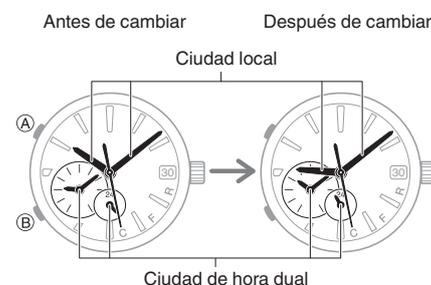
Cambio entre la hora de la ciudad local y la hora mundial (hora dual)

Puede cambiar la hora de su ciudad local por la hora dual si mantiene pulsado (A) durante aproximadamente tres segundos.

- Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)



- Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)



Nota

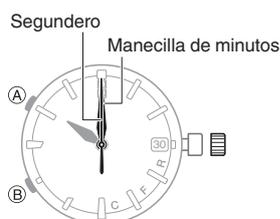
- Si las horas actuales se configuran manualmente en el reloj (no de forma automática con el teléfono), las fechas no se intercambiarán. Solo se intercambiarán las horas.

Corrección de la alineación de las manecillas

Un fuerte magnetismo o un impacto pueden provocar que dejen de estar alineadas la hora indicada por la manecilla de las horas y el minutero y la manecilla de fecha. Si esto ocurre, ajuste la alineación de las manecillas y la fecha.

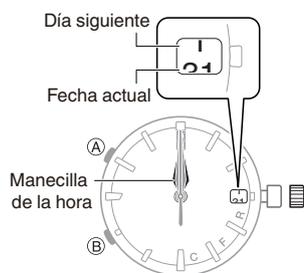
Corrección de la alineación de las manecillas

1. Extraiga la corona hasta que suene el primer clic.
2. Mantenga pulsado (A) durante aproximadamente cinco segundos. Esto permite corregir la alineación de la manecilla de minutos y el segundero.



3. Gire la corona para alinear la manecilla de minutos y el segundero con las 12 en punto.
 - La manecilla de minutos de este reloj se mueve junto con el segundero.

4. Pulse (A). Esto permite ajustar la alineación de la manecilla de la hora.
 - Si el segundero está desalineado más de tres horas, no podrá arreglarlo como se indica en el paso 5. Si esto ocurre, omita el paso 5 y vaya al paso 6.



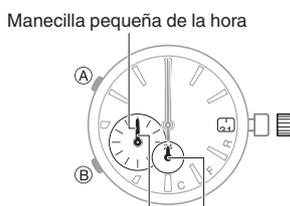
5. Gire la corona para alinear la manecilla de la hora con las 12 en punto.

6. Pulse (A).
 - Si su reloj no tiene una manecilla pequeña de la hora (24 horas), esto permite el ajuste de las manecillas pequeñas de la hora y los minutos.



Manecilla pequeña de los minutos

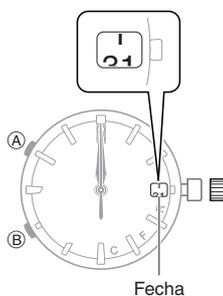
- Si su reloj tiene una manecilla pequeña de la hora (24 horas), esto permite el ajuste de las manecillas pequeñas de la hora, los minutos y de la manecilla pequeña de la hora (24 horas).



Manecilla pequeña de la hora (24 horas)

7. Gire la corona para alinear la manecilla pequeña de las horas y el minutero pequeño con las 12 en punto.
 - Si su reloj tiene una manecilla pequeña de la hora (24 horas), también se alinea con la posición de las 12 (24).

8. Mantenga pulsado (A) durante unos dos segundos. Esto permite ajustar la alineación de la fecha. Si la manecilla de las horas estaba desalineada más de tres horas en el paso 4, también puede corregir la alineación de la manecilla de la hora aquí.



9. Gire la corona para centrar el indicador de fecha entre "1" y "31", y la manecilla de la hora con la posición de las 12.
 - Tenga en cuenta que el movimiento del indicador de fecha y de la manecilla de la hora están sincronizados entre sí.

10. Vuelva a introducir la corona.

Traslado a otra zona horaria

Utilice el siguiente procedimiento para cambiar fácilmente los ajustes de día y hora del reloj a una ubicación de destino.

● Antes de embarcar

1. Configure la hora mundial (tiempo dual) con la hora actual en destino.

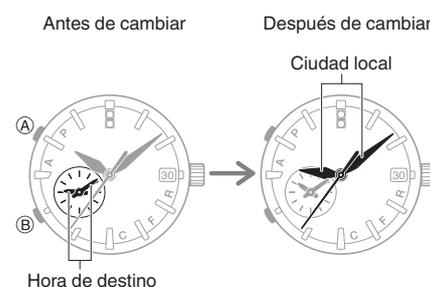


- Configuración de los ajustes de hora mundial
- Configuración de los ajustes de hora dual

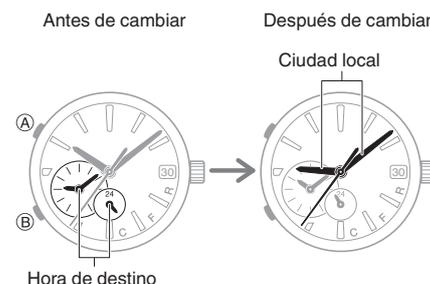
2. Desactive el ajuste de hora automático.
 - Uso del reloj en un centro médico o un avión

● Después del aterrizaje

1. Cambie la zona horaria de origen por la de destino.
 - Modelo sin manecilla pequeña de la hora (24 horas)



- Modelo con manecilla pequeña de la hora (24 horas)



- Cambio entre la hora de la ciudad local y la hora mundial (hora dual)

2. Active el ajuste de hora automático.
 - Uso del reloj en un centro médico o un avión

Otra información

Esta sección proporciona información no relativa al funcionamiento que también necesita conocer. Consulte esta información según sea necesario.

Cambio del horario de verano

● Conexión con un teléfono para cambiar

Después de conectar el reloj a un teléfono, el cambio de horario de verano de la hora de la ciudad local y la hora mundial se realiza conforme al ajuste CASIO WATCH+ (Auto/ON/OFF), tal y como se describe a continuación.

Auto :

Después de conectar el reloj a un teléfono, aparece el horario de verano para la hora de la ubicación actual o la hora mundial cuando está dentro del periodo del horario de verano. De lo contrario, aparece el horario estándar.

ON :

El reloj siempre muestra el horario de verano.

OFF :

El reloj siempre muestra el horario estándar.

● Cambio automático del horario de verano

Cuando el reloj está conectado a un teléfono, recibe información de los periodos de hora de verano de la ciudad local. Si se ha especificado una hora mundial en función de la ciudad con CASIO WATCH+, la información de esa ciudad también se envía. Si el ajuste de horario de verano de CASIO WATCH+ es "Auto", el reloj realizará un seguimiento automático del periodo del horario de verano y realizará el cambio de horario de verano automáticamente, incluso si no está conectado con el teléfono.

Modelos de teléfono compatibles

Para obtener más información sobre los modelos de teléfono compatibles, visite el sitio web de CASIO.

http://world.casio.com/os_mobile/wat/

Especificaciones

Precisión con temperatura normal :

±15 segundos al mes

Indicación de la hora :

Hora, minuto, segundo, día (calendario automático completo de 2000 a 2099)

Hora dual :

Hora y minuterio, solo el modelo equipado con indicación de hora de 24 horas (manecilla pequeña de la hora (24 horas)), intercambio con la hora local

Mobile Link :

Ajuste de hora automático

Los ajustes de la hora se configuran automáticamente a la hora preestablecida.

Buscador de teléfono

La operación del reloj activa el sonido de alerta del teléfono móvil.

Cambio automático del horario de verano

Cambio automático entre la hora estándar y el horario de verano.

Corrección de la posición de las manecillas

Especificaciones de la comunicación de datos

Bluetooth®

Banda de frecuencia: de 2400 MHz a 2480 MHz

Transmisión máxima: 0 dBm (1 mW)

Alcance de la comunicación: hasta 2 metros (en función del entorno)

Otros :

Ahorro de energía, alerta de batería baja

Fuente de alimentación :

Panel solar y una batería recargable

Duración aproximada de la batería :

7 meses

Condiciones

Ajuste de hora automático: 4 veces al día

Precauciones de Mobile Link

● Precauciones legales

Este reloj cumple con las leyes sobre radios de diversos países y zonas geográficas o ha recibido aprobación de las mismas. El uso de este reloj en una zona donde no se cumplan o no se haya recibido la aprobación de las leyes aplicables puede ser un delito penal. Para obtener más información, visite el sitio web de CASIO.

<http://world.casio.com/ce/BLE/>

El uso de este reloj en aviones está restringido por las leyes de aviación de cada país. Asegúrese de seguir las instrucciones del personal de la línea aérea.

● Precauciones al utilizar Mobile Link

Cuando se utiliza este reloj en combinación con un teléfono, mantenga el reloj y el teléfono cerca el uno del otro. Se recomienda un alcance de dos metros como referencia, pero el entorno local (paredes, muebles, etc.), la estructura del edificio, así como otros factores pueden requerir un alcance mucho más cercano.

Este reloj puede verse afectado por otros dispositivos (dispositivos eléctricos, equipo audiovisual, equipo de oficina, etc.) En concreto, puede verse afectado por el funcionamiento de un horno microondas. Es posible que el reloj no pueda comunicarse normalmente con un teléfono si hay un horno microondas funcionando cerca. Inversamente, este reloj puede provocar ruido en la recepción de radio y la imagen de vídeo de un televisor.

La conexión Bluetooth de este reloj utiliza la misma banda de frecuencia (2,4 GHz) que los dispositivos de una LAN inalámbrica. Además, el uso de dispositivos de este tipo en las proximidades de este reloj puede provocar interferencias de radio, velocidades de comunicación más bajas y el ruido del reloj y el dispositivo de LAN inalámbrica, o incluso el fallo de la comunicación.

● Detención de la emisión de ondas de radio de este reloj

El reloj emite ondas de radio cada vez que el segundero apunta a "C" (Bluetooth conectado) o "R" (conexión Bluetooth en espera). Incluso si el segundero no apunta a "C" o "R", el reloj intentará conectarse a un teléfono cuatro veces al día para actualizar los ajustes de hora.

Cuando esté en un hospital, un avión o cualquier otra zona donde el uso de las ondas de radio no esté permitido, utilice CASIO WATCH+ para desactivar la sincronización entre el reloj y el teléfono.

Para obtener información detallada, consulte "Uso del reloj en un centro médico o un avión".

Copyright y copyright registrado

- Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.
- iPhone y App Store son marcas registradas de Apple Inc. en Estados Unidos y otros países.
- iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco Systems, Inc.
- GALAXY, GALAXY Note y GALAXY S son marcas registradas de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android y Google Play™ son marcas registradas de Google Inc.
- Otros nombres de empresas y de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas.

Solución de problemas

No puedo emparejar el reloj con un teléfono.

Q1 No he podido establecer una conexión (emparejamiento) entre el reloj y el teléfono.

¿Está utilizando un modelo de teléfono compatible?

Compruebe si el modelo de teléfono y su sistema operativo son compatibles con el reloj.

Para obtener más información sobre los modelos de teléfono compatibles, visite el sitio web de CASIO.

↓ http://world.casio.com/os_mobile/wat/

¿Está instalado CASIO WATCH+ en el teléfono?

La aplicación CASIO WATCH+ debe estar instalada para poder conectarse con el reloj.

↓ [1 Instalación de la aplicación necesaria en el teléfono](#)

¿Están los ajustes Bluetooth del teléfono configurados correctamente?

Configure los ajustes Bluetooth del teléfono. Para obtener información detallada sobre los procedimientos de ajuste, consulte la documentación del teléfono.

Usuarios de iPhone

- “Ajustes” → “Bluetooth” → Activado
- “Ajustes” → “Privacidad” → “Compartir Bluetooth” → “CASIO WATCH+” → Activado

Usuarios de Android

- Active Bluetooth.

Un caso distinto a los anteriores.

En algunos teléfonos es necesario haber desactivado BT Smart para utilizar CASIO WATCH+. Para obtener información detallada sobre los procedimientos de ajuste, consulte la documentación del teléfono.

En la pantalla de inicio, toque: “Menú” → “Ajustes” → “Bluetooth” → “Menú” → “Deshabilitar ajustes de BT Smart” → “Deshabilitar”.

Q2 No puedo establecer una conexión (emparejamiento) entre el reloj y un teléfono recién comprado.

Para conectarse a un teléfono recién adquirido, tendrá que volver a realizar la operación de emparejamiento con el nuevo teléfono. Use CASIO WATCH+ para eliminar la información de emparejamiento desde su teléfono actual (anterior) y, a continuación, sincronice el reloj con el nuevo teléfono.

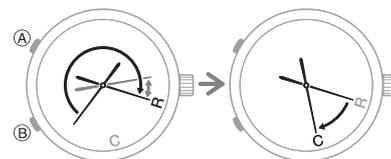
↓ [Si compra otro teléfono](#)

No puedo volver a conectar el reloj y el teléfono.

Q1 El reloj no se volverá a conectar con el teléfono después de que estén desconectados.

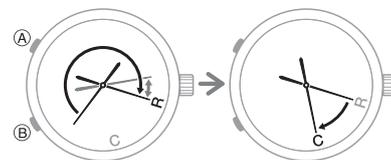
¿Se está ejecutando CASIO WATCH+ en el teléfono?

Compruebe si CASIO WATCH+ se está ejecutando en el teléfono. En la pantalla de inicio del teléfono, toque el icono CASIO WATCH+. A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.



¿Ha probado a apagar el teléfono y, a continuación, volver a encenderlo?

Apague el teléfono y vuelva a encenderlo; a continuación, toque el icono CASIO WATCH+. A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.



Q2 No puedo conectarme mientras mi teléfono está en modo avión.

La conexión con el reloj no se puede realizar mientras el teléfono está en modo avión. Después de salir del modo avión del teléfono, vaya a la pantalla de inicio y, a continuación, toque el icono "CASIO WATCH+". A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.



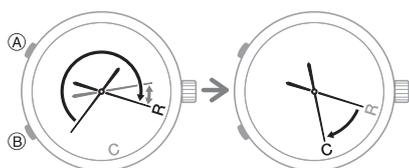
Q3 He cambiado la conexión Bluetooth del teléfono de activada a desactivada y ahora ya no me puedo conectar.

En el teléfono, desactive y, a continuación, vuelva a activar Bluetooth y, tras esto, vaya a la pantalla de inicio y toque el icono "CASIO WATCH+". A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.



Q4 No puedo conectarme después de apagar el teléfono.

Encienda el teléfono y toque el icono CASIO WATCH+. A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.

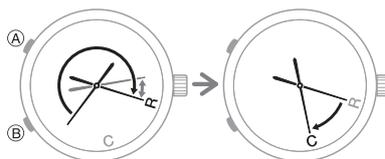


Conexión teléfono-reloj

Q1 No puedo establecer una conexión entre el teléfono y el reloj.

¿Ha probado a apagar el teléfono y, a continuación, volver a encenderlo?

Apague el teléfono y vuelva a encenderlo; a continuación, toque el icono CASIO WATCH+. A continuación, en el reloj, mantenga pulsado el botón CONNECT (B) durante unos 1,5 segundos.



¿Ha vuelto a emparejar el reloj con el teléfono?

Tras desemparejar el reloj y el teléfono, vuelva a emparejarlos de nuevo.

🔗 [Si compra otro teléfono](#)

Si no se puede establecer una conexión...

Elimine la información de emparejamiento del reloj y, a continuación, vuelva a sincronizar el reloj y el teléfono.

🔗 [Consulte "Desemparejar"](#).

Cambiar a otro modelo de teléfono

Q1 Conexión del reloj actual con otro teléfono.

Borre la información de emparejamiento del reloj que está utilizando y, a continuación, emparéjelo con otro teléfono.

🔗 [Si compra otro teléfono](#)

Buscador de teléfono

Q1 El buscador de teléfono no funciona.

¿Están el teléfono y el reloj desconectados?

El buscador de teléfono no funciona durante la conexión Bluetooth.

¿Se está ejecutando CASIO WATCH+ en el teléfono?

Buscador de teléfono no funciona si CASIO WATCH+ no se está ejecutando. En la pantalla de inicio, toque el icono CASIO WATCH+.

Un caso distinto a los anteriores.

Si el teléfono no responde después de unos segundos, eso puede significar que se encuentra demasiado lejos del reloj. Cambie a una ubicación diferente y vuelva a intentarlo.

Q2 El teléfono puede tardar un poco en responder.

El teléfono emitirá un tono cuando se establezca una conexión con el reloj, lo que tarda unos segundos.

Q3 No se puede encontrar el teléfono, ni siquiera cuando está cerca del reloj.

Dado que la comunicación se realiza mediante ondas de radio, es posible que el reloj no pueda encontrar el teléfono incluso aunque esté en un alcance de dos metros. Ciertos entornos pueden hacer que el alcance de comunicación sea muy reducido.

Ajuste de hora automático

Q1 ¿Cuándo realiza el reloj la sincronización de su ajuste de hora con el teléfono?

El reloj se conectará al teléfono y realizará un ajuste de hora automático a las siguientes horas: 5:00, 11:00, 17:00 y 23:00. La conexión finalizará automáticamente tras completarse el ajuste de hora automático.

Q2 El ajuste de hora del reloj no se configura cuando se realiza un ajuste automático de la hora.

¿El ajuste de hora automático no se realiza según su horario normal?

Tenga en cuenta que no se realiza ningún ajuste de hora automático durante las 24 horas siguientes al cambio de la hora local a la hora mundial, ni tampoco después de realizar manualmente el ajuste de hora del reloj. El ajuste de hora automático se reanudará 24 horas después de cualquiera de las anteriores operaciones.

¿Está activado el ajuste de hora automático?

El ajuste de hora automático no se realizará a las horas programadas a menos que esté activado. Establezca una conexión entre el reloj y, a continuación, utilice CASIO WATCH+ para activar el ajuste de hora automático.

[Uso del reloj en un centro médico o un avión](#)

Q3 La hora no se muestra correctamente.

El ajuste de hora del teléfono puede que no sea correcto.

① Corrija la configuración de hora del teléfono.

Usuarios de iPhone

- “Ajustes” → “Privacidad” → Active “Localización” → “Servicios del sistema” → Active “Ajuste de la zona horaria”.

Usuarios de Android

- Consulte la documentación de usuario del teléfono.

② Establezca una conexión entre el reloj y el teléfono y corrija el ajuste de hora.

[Ajuste de hora automático](#)

Hora mundial

Q1 La hora de una ciudad en la función de hora mundial no es correcta.

Las autoridades han cambiado la hora y fecha de inicio del horario de verano, la fecha y la hora de finalización u otro tipo de normas.

Movimiento e indicaciones de la manecilla

Q1 ¿Por qué no puedo realizar operaciones de los botones cuando hay un movimiento de manecillas de alta velocidad en curso?

El funcionamiento del botón se desactiva cuando el movimiento de la manecilla de alta velocidad está en curso tras cambiar un ajuste del reloj, etc. Espere a que las manecillas dejen de moverse antes de realizar las operaciones de los botones.

Q2 El segundero se mueve a intervalos de dos segundos.

La carga de la pila es baja. Exponga el reloj a la luz hasta que se recargue lo suficiente.

[Carga del reloj](#)

Q3 Todas las manecillas se detienen en la posición de las 12 en punto y los botones no funcionan.

La pila está agotada. Exponga el reloj a la luz hasta que la pila se recargue lo suficiente.

[Carga del reloj](#)

Q4 De repente las manecillas se empiezan a mover a gran velocidad.

Esto se debe a que uno de los motivos que se mencionan a continuación, y no representa indicios de avería. Basta con esperar a que se reanude el movimiento normal de las manecillas.

- El reloj se está recuperando del estado de ahorro de energía.

[Ahorro de energía](#)

- El reloj está conectado con un teléfono para ajustar la hora.

[Ajuste de hora automático](#)

Q5 Las manecillas se detienen y los botones no funcionan.

El reloj se encuentra en el modo de recuperación de carga. Espere a que se complete el proceso de recuperación (alrededor de 15 minutos). El reloj se recuperará más rápido si lo coloca en un lugar bien iluminado.

Q6 Las manecillas y el indicador de día no están alineados.

Un fuerte magnetismo o un impacto pueden provocar que las manecillas del reloj dejen de estar alineadas. Utilice CASIO WATCH+ para corregir la alineación de las manecillas.

[Corrección de la alineación de las manecillas](#)

Q7 La configuración de la hora es correcta, pero el indicador de día se encuentra entre días.

El día se encuentra en proceso de cambio. Para obtener información acerca de cómo cambia el día, consulte la sección siguiente.

[Movimiento de fecha](#)

Operaciones de corona

Q1 No sucede nada al girar la corona.

Si extrae la corona durante más de tres minutos sin realizar ninguna operación, se deshabilitará el funcionamiento de la corona automáticamente. Devuelva la corona a su posición normal y, a continuación, vuelva a extraerla.

[Uso de la corona](#)

Q2 La corona no funciona.

La función de la corona se desactiva cuando el movimiento de la manecilla de alta velocidad está en curso después de cambiar un ajuste del reloj, etc. Espere a que las manecillas dejen de moverse antes de realizar las operaciones de la corona.

Carga

Q1 El reloj no funciona aunque se encuentra expuesto a la luz.

El reloj deja de funcionar cuando se le agota la pila. Exponga el reloj a la luz hasta que se recargue lo suficiente.

[Carga solar](#)